II

(Teatised)

INSTITUTSIOONIDEVAHELISED KOKKULEPPED

EUROOPA KOMISJON

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1/2003 artikli 27 lõike 4 kohaselt avaldatav komisjoni teatis juhtumi 39727 – CEZ kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

(2012/C 202/01)

1. SISSEJUHATUS

1. Kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 1/2003 (asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta) [1] artikliga 9 võib komisjon juhtumite korral, mille kohta ta kavatseb vastu võtta rikkumise lõpetamist nõudva otsuse ning mille puhul asjaomased pooled teevad ettepaneku kohustuste võtmiseks seoses komisjoni esialgses hinnangus tõstatatud küsimuste lahendamisega, muuta need kohustused asjaomastele ettevõtjatele siduvaks. Sellise otsuse võib vastu võtta kindlaksmääratud ajavahemikuks ja selles tehakse järeldus, et komisjoni meetmete võtmiseks ei ole enam alust. Sama määruse artikli 27 lõike 4 kohaselt avaldab komisjon juhtumist ja võetud kohustuste peamisest sisust lühikokkuvõtte. Komisjoni määratud tähtaja jooksul võivad huvitatud isikud esitada oma märkusi.

2. JUHTUMI KOKKUVÕTE

2. 26. juunil 2012 võttis komisjon vastu esialgse hinnangu ettevõtja ČEZ a.s. (edaspidi „CEZ") väidetava rikkumise kohta elektrienergia tootmise ja hulgitarnimise turul Tšehhi Vabariigis. Kõnealune dokument on esialgne hinnang määruse (EÜ) nr 1/2003 artikli 9 lõike 1 tähenduses.

3. Esialgse hinnangu kohaselt on CEZil Tšehhi Vabariigi elektrienergia tootmise ja hulgitarnimise turul turgu valitsev seisund. Esialgses hinnangus väljendati muret, et CEZ võib olla oma turgu valitsevat seisundit aluslepingu artikli 102 kohaselt kuritarvitanud, reserveerides ette põhivõrgu võimsust. CEZi käitumise tulemuseks võis olla, et konkurendid ei saanud teha elektrienergia tootmisesse uusi investeeringuid ja seega siseneda elektrienergia tootmise ja hulgitarnimise turule Tšehhi Vabariigis.

3. VÕETAVATE KOHUSTUSTE PEAMINE SISU

4. CEZ ei nõustu komisjoni esialgse hinnanguga. Sellest hoolimata on ta teinud ettepaneku võtta määruse (EÜ) nr 1/2003 artikli 9 kohaselt kohustusi komisjoni tõstatatud küsimuste lahendamiseks. Kohustuste põhipunktid on järgmised:

5. CEZ müüb ühe järgmistest Tšehhi Vabariigis asuvatest tootmisrajatistest komisjoni poolt heaks kiidetavale sobivale ostjale:

a) Pocerady pruunsöeküttel töötav elektrijaam (1 000 MW) või

[1] ELT C 115, 9.5.2008, lk 47.

b) Chvaletice pruunsöeküttel töötav elektrijaam (800 MW) või

c) Detmarovice kivisöeküttel töötav elektrijaam (800 MW) või

d) Melnik III pruunsöeküttel töötav elektrijaam (500 MW) ja Tisova pruunsöeküttel töötavad elektrijaamad (Tisova I – 184 MW ja Tisova II – 112 MW); need kaks elektrijaama (Melnik III ja Tisova) võidakse müüa eraldi.

6. Kohustused, millest eespool on kokkuvõte esitatud, on avaldatud ingliskeelse täistekstina konkurentsi peadirektoraadi veebisaidil:

http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. KUTSE MÄRKUSTE ESITAMISEKS

7. Komisjon kavatseb turu-uuringutest lähtudes võtta vastu määruse (EÜ) nr 1/2003 artikli 9 lõike 1 kohase otsuse, millega kuulutatakse eespool kokkuvõtvalt esitatud ja konkurentsi peadirektoraadi veebisaidil avaldatud kohustused siduvaks. Juhul kui kohustusi muudetakse märkimisväärselt, tehakse uus turu-uuring.

8. Komisjon kutsub vastavalt määruse (EÜ) nr 1/2003 artikli 27 lõikele 4 huvitatud kolmandaid isikuid esitama märkusi kavandatud kohustuste kohta. Komisjon peab märkused kätte saama hiljemalt ühe kuu jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Huvitatud isikutel palutakse esitada ka mittekonfidentsiaalne versioon oma märkustest, milles igasugune teave, mida nad peavad ärisaladuseks, ja muu konfidentsiaalne teave on kustutatud ning vajaduse korral asendatud vastavalt kas mittekonfidentsiaalse kokkuvõtte või sõnaga „ärisaladus" või „konfidentsiaalne".

9. Vastuseid ja märkusi tuleks soovitavalt põhjendada ning neis tuleks esitada asjaomased faktid. Kui tuvastate seoses kavandatud kohustuste mis tahes osaga probleemi, siis kutsub komisjon teid üles pakkuma välja ka võimalikku lahendust.

10. Märkusi võib saata komisjonile elektronposti (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), faksi (+32 22950128) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber 39727 – CEZ):

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË